**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse

Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse

**Band:** 140 (1995)

**Heft:** 6-7

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **SIEMENS**

Reconnaître les signes avant-coureurs...

# ... évite les surprises

Observer et surveiller, détecter et identifier, enregistrer et communiquer: chacune de ces tâches de la plus haute complexité requiert de la part du producteur expérience, savoir-faire technique et esprit d'innovation.

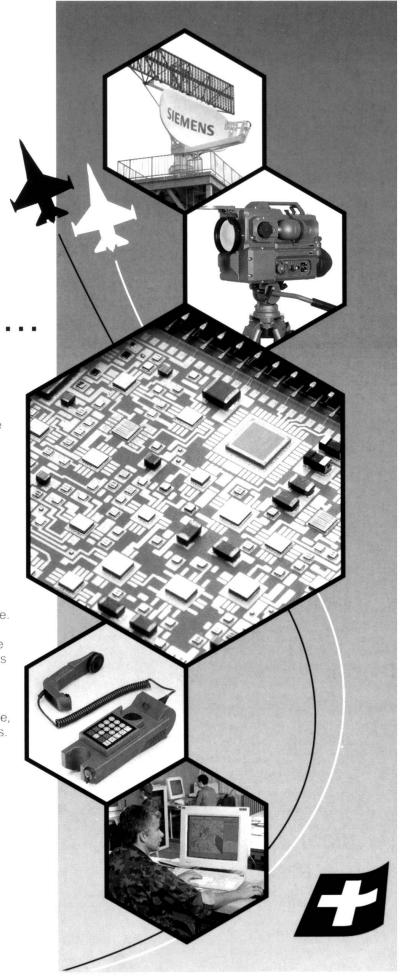
Siemens-Albis développe et produit des systèmes de détection, de communication, de commande et de simulation à même de répondre aux exigences les plus élevées.

Notre longue et grande expérience acquise dans la conception et la fabrication de tels systèmes et sous-systèmes à haute technologie, nous prédisposent particulièrement bien à assumer le rôle de maître-d'œuvre.

Les exigences toujours croissantes en matière de technique des systèmes dans les domaines civils et militaires nous donnent l'occasion de relever les défis et d'offrir des conceptions et des solutions novatrices exploitant les technologies suisses de pointe en électronique, en électrotechnique et en télécommunications.

Siemens-Albis SA Defence Electronics CH-8047 Zurich Tél. +411-495 31 11 Fax +411-495 38 16

Siemens-Albis – un atout pour la sécurité!



5850012 2100 LE CONSEILLER D'ETAT CHET DU DEPT. MILITAIRE 3000 BERN J.A.B

CH-2900 Porrentruy 1

PP/Journal

# Genève est en ligne directe avec de nombreuses destinations. Pour les autres, Zurich est votre liaison la plus pratique. Time is everything. swissair

Même si les vols non-stop se multiplient au départ de Genève, il existera toujours des destinations nécessitant un transit. Optez donc pour l'un des plus rapides et des plus agréables: Zurich. Notre horaire est conçu pour vous y proposer des correspondances pratiques avec notre réseau mondial ou celui de nos partenaires. Vous profiterez à Zurich du terminal Swissair, de son Business Center et de nos fameux salons. Et bien sûr de notre service si réputé, en français si vous le souhaitez. En témoignage de notre estime pour nos passagers de la Romandie et de la région Rhône-Alpes, nous honorons les membres Qualiflyer d'un bonus de milles pour chaque vol via Zurich. Pour plus de détails et vos réservations, veuillez contacter votre agence IATA ou Swissair.